



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 27 novembre 2019, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 27 november 2019, om 20:00.

JETTE, le 19 novembre 2019  
JETTE, 19 november 2019

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,  
De wd. Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Christine Bruggeman

Paul Leroy

**CONSEIL COMMUNAL DU 27 NOVEMBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 27 NOVEMBER 2019**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Affaires générales - Algemene zaken**

1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 23 OCTOBRE 2019

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 23 OKTOBER 2019

*1 annexe / 1 bijlage*

2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

*39 annexes / 39 bijlagen*

- 3 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D’EGLISE HOLY TRINITY BUDGET RELATIF A L’EXERCICE 2020 - AVIS
- GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK HOLY TRINITY - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2020 - ADVIES
- 2 annexes / 2 bijlagen*
- 4 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D’EGLISE SAINTE-CLAIRE BUDGET RELATIF A L’EXERCICE 2020 - AVIS
- GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-KLARA - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2020 - ADVIES
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 5 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D’EGLISE BASILIQUE DU SACRE COEUR BUDGET RELATIF A L’EXERCICE 2020 - AVIS
- GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK BASILIEK VAN HET HEILIG-HART - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2020 - ADVIES
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 6 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D’EGLISE SAINT-PIERRE BUDGET RELATIF A L’EXERCICE 2020 - AVIS
- GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-PIETERS - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2020 - ADVIES
- 5 annexes / 5 bijlagen*
- 7 CC - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES - AGENCE LOCALE POUR L’EMPLOI - REPRÉSENTANT DE LA COMMUNE DANS L’A.S.B.L. - DÉMISSION - REMPLACEMENT
- GR - CEL SECRETARIAAT VAN DE VERGADERINGEN - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP - VERTEGENWOORDIGER VAN DE GEMEENTE IN DE V.Z.W. - ONTSLAG - VERVANGING
- 3 annexes / 3 bijlagen*

### **Service GEFICO - Dienst FIBEBO**

- 8 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 30/06/2019 - NOTIFICATION
- GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 30/06/2019 - KENNISGEVING
- 9 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 30/09/2019 - NOTIFICATION

- 10 CC - SERVICE GE.FI.CO. - ADHÉSION DU C.P.A.S. DE JETTE AU FONDS RÉGIONAL BRUXELLOIS DE REFINANCEMENT DES TRESORERIES COMMUNALES - CONVENTION TRIPARTITE - GARANTIE

GR - DIENST FI.BE.BO. - TOETREDING VAN HET O.C.M.W. VAN JETTE AAN HET BRUSSELS GEWESTELIJK HERFINANCIERINGSFONDS VAN DE GEMEENTELIJKE THESAURIEEN - DRIEPARTIJENOVEREENKOMST - GARANTIE

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 11 CC - SERVICE GE.FI.CO - RECOUVREMENT DES REDEVANCES DE STATIONNEMENT ET SANCTIONS ADMINISTRATIVES (ARRÊT-STATIONNEMENT)

GR - DIENST FI.BE.BO - INVORDERING VAN DE PARKEERRETRIBUTIES EN ADMINISTRATIEVE BOETES (STILSTAAN - PARKEREN)

*2 annexes / 2 bijlagen*

### **Contrat de quartier durable - Duurzaam wijkcontract**

- 12 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE - ACQUISITION DES TERRAINS SIS RUE ESSEGHEM N° 2A ET SUR LA PARCELLE VOISINE POUR CAUSE D'UTILITÉ PUBLIQUE - APPROBATION DU PROJET D'ACTE

GR – DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT – DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – VERWERVING VAN TERREINEN GELEGEN ESSEGHEMSTRAAT Nr 2A EN OP HET NAASTLIGGEND PERCEEL OM REDENEN VAN ALGEMEEN NUT – GOEDKEURING VAN HET ONTWERP VAN NOTARIËLE AKTE

*4 annexes / 4 bijlagen*

### **Gestion administrative des bâtiments - Administratief beheer van de gebouwen**

- 13 CC - SERVICE GESTION ADMINISTRATIVE DES BÂTIMENTS - MARCHE 2018-750 - ÉCOLE VAN ASBROECK - ISOLATION DE LA TOITURE - APPROBATION DES AVENANTS 003, 004 ET 005 - APPLICATION DE L'ARTICLE 38/4 RÈGLE « DE MINIMIS » (MODIFICATION < 15% VALEUR MARCHÉ INITIAL ET MODIFICATION < SEUILS EU)

GR - DIENST ADMINISTRATIEF BEHEER VAN DE GEBOUWEN - OPDRACHT 2018-750 - SCHOOL VAN ASBROECK - ISOLATIE VAN DE DAK - GOEDKEURING VAN DE VERREKENINGEN 003, 004 ET 005 - TOEPASSING VAN ARTIKEL 38/4 MINIMIS-REGEL (WIJZIGING < 15% WAARDE VAN DE AANVANKELIJKE OPDRACHT EN WIJZIGING < EU DREMPELS)

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **Vie scolaire - Schoolleven**

- 14 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – VIE SCOLAIRE - COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE - RAPPORT D'ACTIVITÉ 2018 - 2019

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – SCHOOLLEVEN - COORDINATIE BUITENSCHOOLSE OPVANG. ACTIVITEITVERSLAG 2018-2019

*1 annexe / 1 bijlage*

- 15 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE - VIE SCOLAIRE - COORDINATION ACCUEIL TEMPS LIBRE - PLAN D'ACTION 2019-2020

GR - DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS - SCHOOLLEVEN - COORDINATIE BUITENSCHOOLSE OPVANG - ACTIEPLAN 2019-2020

*1 annexe / 1 bijlage*

## **Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu**

- 16 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT - PLAN AIR-CLIMAT – NOTE CADRE - APPROBATION

GR - DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU - PLAN LUCHT-KLIMAAT – KADERNOTA – GOEDKEURING

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 17 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT – « MIEL DE JETTE – HONING VAN JETTE » – ADAPTATION DU CAHIER DES CHARGES, DU FORMULAIRE DE DEMANDE ET DU FORMULAIRE DE CONTRÔLE - APPROBATION

GR – DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU – « MIEL DE JETTE – HONING VAN JETTE » – AANPASSING VAN HET LASTENBOEK, AANVRAAGFORMULIER EN CONTROLEFORMULIER – GOEDKEURING

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **Sports/Kids' Holidays - Sports/Kids' Holidays**

- 18 CC - SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - CAFETERIA DU CHALET DE TENNIS DU PARC DE LA JEUNESSE - CONCESSION D'EXPLOITATION - PROLONGATION

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - TENNISDRANKHUIS IN HET JEUGDPARK-UITBATINGSCONCESSIE - VERLENGING

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **Culture française - Franstalige cultuur**

- 19 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - NOUVEAU MUSÉE D'ART ABSTRAIT - AIDE À L'ÉQUIPEMENT - SUBSIDE EXCEPTIONNEL - ANNÉE 2019 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST FRANSE CULTUUR-NIEUW MUSEUM VAN ABSTRACTE KUNST-HULP BIJ DE UITRUSTING - UITZONDERLIJKE SUBSIDIE - JAAR 2019 - GOEDKEURING - VASTLEGGING

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs**

- 20 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE – SUSPENSION DE LA COLLABORATION ACTUELLE CLB – APPROBATION

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS – STOPZETTING HUIDIGE SAMENWERKING CLB - GOEDKEURING

*1 annexe / 1 bijlage*

## **Culture néerlandophone - Nederlandstalige cultuur**

- 21 CC - SERVICE COMMUNAUTE FLAMANDE - VOYAGES DE SENIORS 2019 - FAILLITE THOMAS COOK - CONVENTION DE PRÊT

GR - DIENST VLAAMSE GEMEENSCHAP - SENIORENREIS 2019 - FAILLISEMENT THOMAS COOK - LENINGSOVEREENKOMST

*9 annexes / 9 bijlagen*

- 22 CC - COMMUNAUTE FLAMANDE - APPROBATION DU PLAN CULTUREL INTEGRE ET LOCAL 2020-2025 ET DES CONVENTIONS Y AFFERENTES

GR - VLAAMSE GEMEENSCHAP - GOEDKEURING GEINTEGREERD LOKAAL CULTUURBELEID 2020-2025 EN DE BIJHORENDE CONVENANTEN

*11 annexes / 11 bijlagen*

## **Bibliothèque néerlandophone - Nederlandstalige bibliotheek**

- 23 CC - SERVICE BIBLIOTHÈQUE NÉERLANDOPHONE - ACCORD DE PROCESSEUR ET DÉCLARATION DE CONFIDENTIALITÉ

GR - DIENST NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK - VERWERKERSOVEREENKOMST EN

**Mobilité urbaine - Stadsmobiliteit**

24 CC - SERVICE MOBILITE URBAINE – ORGANISATION RANGS A PIED DURANT L'ANNEE SCOLAIRE 2019-2020 - ECOLES SACRE COEUR ET SAINT-MICHEL ET COLLEGE SAINT-PIERRE - SUBSIDES RÉGIONAUX - CONVENTION - APPROBATION

GR - DIENST STADSMOBILITEIT – ORGANISATIE VAN BEGELEIDE RIJEN TE VOET GEDURENDE SCHOOLJAAR 2019-2020 - HEILIG-HARTS- EN SINT-MICHIELSSCHOLEN EN SINT-PIETERS COLLEGE - GEWESTELIJKE SUBSIDIES - OVEREENKOMST - GOEDKEURING

*5 annexes / 5 bijlagen*